



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
26 September 2016
Russian
Original: English

**Комиссия Организации Объединенных Наций
по праву международной торговли
Рабочая группа V (Законодательство о несостоятельности)
Пятидесятая сессия
Вена, 12-16 декабря 2016 года**

Аннотированная предварительная повестка дня пятидесятый сессии Рабочей группы V (Законодательство о несостоятельности)

I. Предварительная повестка дня

1. Открытие сессии Рабочей группы
2. Выборы должностных лиц
3. Утверждение повестки дня
4. Рассмотрение тем, касающихся несостоятельности
5. Прочие вопросы
6. Утверждение доклада Рабочей группы.

II. Состав Рабочей группы

1. В состав Рабочей группы входят следующие государства: Австралия (2022), Австрия (2022), Аргентина (2022), Армения (2019), Беларусь (2022), Болгария (2019), Бразилия (2022), Бурунди (2022), Венгрия (2019), Венесуэла (Боливарианская Республика) (2022), Германия (2019), Гондурас (2019), Греция (2019), Дания (2019), Замбия (2019), Израиль (2022), Индия (2022), Индонезия (2019), Иран (Исламская Республика) (2022), Испания (2022), Италия (2022), Камерун (2019), Канада (2019), Кения (2022), Китай (2019), Колумбия (2022), Кот-д'Ивуар (2019), Кувейт (2019), Лесото (2022), Либерия (2019), Ливан (2022), Ливия (2022), Маврикий (2022), Мавритания (2019), Малайзия (2019), Мексика (2019), Намибия (2019), Нигерия (2022), Пакистан (2022), Панама (2019), Польша (2022), Республика Корея (2019), Российская Федерация (2019), Румыния (2022), Сальвадор (2019), Сингапур (2019), Соединенное Королевство

V.16-08360 (R) 051016 071016



Просьба отправить на вторичную переработку



Великобритании и Северной Ирландии (2019), Соединенные Штаты Америки (2022), Сьерра-Леоне (2019), Таиланд (2022), Турция (2022), Уганда (2022), Филиппины (2022), Франция (2019), Чешская Республика (2022), Чили (2022), Швейцария (2019), Шри-Ланка (2022), Эквадор (2019) и Япония (2019).

2. Государства, не являющиеся членами Комиссии, и международные правительственные организации могут присутствовать на заседаниях в качестве наблюдателей и участвовать в обсуждении. Кроме того, приглашенные международные неправительственные организации могут присутствовать на сессии в качестве наблюдателей и представлять мнения своих организаций по вопросам, в отношении которых соответствующая организация обладает компетенцией или международным опытом, в интересах содействия обсуждениям на сессии.

III. Аннотации к пунктам повестки дня

Пункт 1. Открытие сессии

3. Пятидесятую сессию Рабочей группы V (Законодательство о несостоятельности) планируется провести в Вене с понедельника, 12 декабря, по пятницу, 16 декабря 2016 года. Заседания будут проходить с 9 час. 30 мин. до 12 час. 30 мин. и с 14 час. 00 мин. до 17 час. 00 мин., за исключением понедельника, 12 декабря 2016 года, когда заседание начнется в 10 час. 00 мин.

Пункт 2. Выборы должностных лиц

4. В соответствии с практикой, сложившейся на предыдущих сессиях, Рабочая группа, возможно, пожелает избрать Председателя и Докладчика.

Пункт 4. Рассмотрение тем, касающихся несостоятельности

1. Справочная информация

а) Содействие урегулированию вопросов трансграничной несостоятельности многонациональных предпринимательских групп

5. На своей сорок четвертой сессии (декабрь 2013 года) Рабочая группа решила продолжить работу по теме трансграничной несостоятельности многонациональных предпринимательских групп¹ путем разработки положений по вопросам, ряд которых связан с расширением существующих положений Типового закона ЮНСИТРАЛ о трансграничной несостоятельности и части третьей Руководства ЮНСИТРАЛ для законодательных органов по вопросам законодательства о несостоятельности, а также со ссылками на Практическое руководство ЮНСИТРАЛ по вопросам сотрудничества в области трансграничной несостоятельности. Рабочая группа провела обсуждение этой темы на своих сорок пятой (апрель 2014 года) (A/CN.9/803), сорок шестой (декабрь 2014 года) (A/CN.9/829), сорок седьмой (май 2015 года) (A/CN.9/835),

¹ A/CN.9/763, пункты 13-14; A/CN.9/798, пункт 16; см. мандат, предоставленный Комиссией на ее сорок третьей сессии (2010 год); *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят пятая сессия, Дополнение № 17 (A/65/17), пункт 259(a).*

сорок восьмой (декабрь 2015 года) (A/CN.9/864) и сорок девятой (май 2016 года) (A/CN.9/870) сессиях.

6. На своих сорок пятой, сорок шестой и сорок седьмой сессиях Рабочая группа рассмотрела цели подготовки текста, направленного на содействие урегулированию вопросов трансграничной несостоятельности многонациональных предпринимательских групп, ключевые элементы такого документа, включая те из них, которые могут быть положены в основу, опираясь на часть третью Руководства ЮНСИТРАЛ для законодательных органов по вопросам законодательства о несостоятельности (Руководство по несостоятельности) и Типовой закон ЮНСИТРАЛ о трансграничной несостоятельности (Типовой закон), и возможную форму этого текста, а также отметила, что некоторые ключевые элементы могут быть сформулированы в типовом законе, в то время как другие были бы более уместно оформлены в виде положений и могли бы быть включены в руководство для законодательных органов.

7. На своей сорок восьмой сессии Рабочая группа достигла согласия о своде ключевых принципов режима для урегулирования вопросов несостоятельности в контексте предпринимательских групп и рассмотрела ряд проектов положений, предназначенных для урегулирования вопросов в трех следующих основных областях: а) координация и сотрудничество в сфере производства по делам о несостоятельности в связи с предпринимательскими группами; б) элементы, необходимые для выработки и одобрения применимого к несостоятельности группы решения, в котором участвуют несколько субъектов; и с) использование так называемого "синтетического производства" вместо открытия неосновных производств. Были также рассмотрены две другие дополнительные области: d) использование так называемого "синтетического производства" вместо открытия основных производств и e) одобрение решения, применимого к несостоятельности группы, на более оптимизированной основе посредством учета надлежащей защиты интересов кредиторов затронутых членов группы.

8. На своей сорок девятой сессии Рабочая группа рассмотрела консолидированный проект законодательного текста, включающего согласованные ключевые принципы и проекты положений для урегулирования вопросов в пяти областях, указанных в пункте 7. Этот проект текста был пересмотрен для дальнейшего обсуждения на пятидесятой сессии.

b) Признание и приведение в исполнение судебных решений, принятых в рамках производства по делу о несостоятельности

9. На своей сорок седьмой сессии (2014 год) Комиссия одобрила мандат Рабочей группы V на разработку типового закона или типовых законодательных положений о признании и приведении в исполнение судебных решений, принятых в рамках производства по делам о несостоятельности². Рабочая группа провела обсуждение этой темы на своих сорок шестой (декабрь 2014 года) (A/CN.9/829), сорок седьмой (май 2015 года) (A/CN.9/835), сорок

² *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят девятая сессия, Дополнение № 17 (A/69/17), пункт 155.*

восьмой (декабрь 2015 года) (A/CN.9/864) и сорок девятой (май 2016 года) (A/CN.9/870) сессиях.

10. На своей сорок шестой сессии Рабочая группа определила ряд ключевых вопросов, которые должны быть урегулированы в проекте документа, и было выражено согласие с тем, что этот документ должен быть разработан в форме отдельного типового закона, а не как части Типового закона ЮНСИТРАЛ о трансграничной несостоятельности. Рабочая группа провела первоначальный обмен мнениями по первому проекту типового закона на ее сорок седьмой сессии, а дальнейшие проекты текста, пересмотренные в соответствии с результатами обсуждений Рабочей группы и ее решениями, были рассмотрены на сорок восьмой и сорок девятой сессиях. Этот проект текста был пересмотрен для дальнейшего рассмотрения на пятидесятой сессии.

2. Документация для пятидесятой сессии

11. Рабочей группе будут представлены записки Секретариата по следующим темам: а) содействие урегулированию вопросов трансграничной несостоятельности многонациональных предпринимательских групп (A/CN.9/WG.V/WP.142 и Add.1); и б) признание и приведение в исполнение судебных решений, принятых в рамках производства по делу о несостоятельности (A/CN.9/WG.V/WP.143 и Add.1).

12. Планируя участие своих представителей в работе сессий, государства и заинтересованные организации, возможно, пожелают принять во внимание следующие справочные документы:

а) Руководство ЮНСИТРАЛ для законодательных органов по вопросам законодательства о несостоятельности (2004 год), включая части третью (2010 год) и четвертую (2013 год);

б) Типовой закон ЮНСИТРАЛ о трансграничной несостоятельности (1997 год) и Руководство по принятию и толкованию (2013 год);

в) доклады Рабочей группы V о работе ее сорок пятой (апрель 2014 года) (A/CN.9/803), сорок шестой (декабрь 2014 года) (A/CN.9/829), сорок седьмой (май 2015 года) (A/CN.9/835), сорок восьмой (декабрь 2015 года) (A/CN.9/864) и сорок девятой (май 2016 года) (A/CN.9/870) сессиях;

г) записки Секретариата о содействии урегулированию вопросов трансграничной несостоятельности многонациональных предпринимательских групп: A/CN.9/WG.V/WP.120, A/CN.9/WG.V/WP.124, A/CN.9/WG.V/WP.128, A/CN.9/WG.V/WP.133, A/CN.9/WG.V/WP.134 и A/CN.9/WG.V/WP.137 и Add.1; и

е) записки Секретариата о признании и приведении в исполнение судебных решений, принятых в рамках производства по делу о несостоятельности: A/CN.9/WG.V/WP.126, A/CN.9/WG.V/WP.130, A/CN.9/WG.V/WP.135, A/CN.9/WG.V/WP.138 и A/CN.9/WG.V/WP.140.

13. Документы и публикации ЮНСИТРАЛ размещаются на веб-сайте ЮНСИТРАЛ (www.uncitral.org) после их выхода на всех официальных языках Организации Объединенных Наций. Делегаты, возможно, пожелают проверить наличие документов, зайдя на страницу Рабочей группы, в разделе "Документы рабочих групп" веб-сайта ЮНСИТРАЛ.

Пункт 6. Утверждение доклада

14. Рабочая группа, возможно, пожелает утвердить на заключительном заседании своей сессии доклад для представления Комиссии на ее пятидесятой сессии, которую планируется провести в Вене с 3 по 21 июля 2017 года. В доклад будут включены основные выводы, сделанные Рабочей группой. Резюме обсуждения, проведенного Рабочей группой на ее утреннем заседании в пятницу, будет зачитано для занесения в отчет и впоследствии включено в доклад.

IV. Расписание заседаний

15. Пятидесятая сессия Рабочей группы продлится пять рабочих дней. Рабочая группа, возможно, пожелает принять к сведению, что в соответствии с решениями, принятыми Комиссией на тридцать четвертой сессии³, ожидается, что Рабочая группа проведет обсуждение вопросов существа в течение отведенного времени. Доклад будет утвержден на заключительном заседании Рабочей группы (в пятницу во второй половине дня).

16. Рабочая группа, возможно, пожелает принять к сведению, что ее пятьдесят первую сессию предварительно планируется провести в Нью-Йорке 10-19 мая 2017 года (8 рабочих дней).

³ Там же, *пятьдесят шестая сессия, Дополнение № 17 и исправление (A/56/17 и Согг.3)*, пункт 381.